

Accessibility

We have accessible tools and services available to you. For a full list, visit elections.on.ca/accessible-voting or call 1.888.668.8683 or TTY 1.888.292.2312.

At your returning office

- Use assistive voting technology from **April 21 to May 1** or by appointment on election day.
- Call to request a home visit.

At your voting location

- Use your mobile device as an accessibility tool.
- Visit our website for a full list of tools and services.

All voting locations must meet Elections Ontario's Site Accessibility Standards, where possible.

Information about voting is available in alternative formats upon request.

Elections Ontario app



Get personalized election information with our mobile app!

Download the Elections Ontario app and create an account to access:

- A scannable version of your voter information card
- A full list of your voting locations and dates
- Customizable election notifications
- A list of candidates for Milton

Contact us

Website: elections.on.ca
Phone: **1.888.668.8683**
TTY: **1.888.292.2312**
Email: info@elections.on.ca

@electionson

ElectionsON

@ElectionsON

Accessibilité

Nous vous offrons des outils et des services accessibles. Pour obtenir la liste complète, rendez-vous sur elections.on.ca/vote-accessible ou composez le 1 888 668-8683 (ATS : 1 888 292-2312).

Au bureau de votre directrice du scrutin

- Utilisez les technologies d'aide au vote du **21 avril au 1^{er} mai** ou bien sur rendez-vous le jour du scrutin.
- Appelez pour demander une visite à domicile.

Dans votre lieu de vote

- Utilisez votre appareil mobile comme outil d'accessibilité.
- Consultez notre site Web pour obtenir la liste complète des outils et services.

Dans la mesure du possible, tous les lieux de vote doivent respecter les Normes d'accessibilité des bureaux de vote d'Élections Ontario.

Les renseignements sur le vote sont disponibles sur demande dans des formats de substitution.

Application Élections Ontario



Obtenez des renseignements personnalisés sur les élections grâce à notre application mobile!

Téléchargez l'application Élections Ontario et créez un compte pour accéder aux ressources suivantes :

- une version numérique de votre carte d'information de l'électeur
- une liste complète des lieux et des dates de vote
- des notifications personnalisables au sujet des élections
- la liste des personnes candidates pour Milton

Contactez-nous

Site Web : elections.on.ca/fr
Téléphone : **1 888 668.8683**
ATS : **1 888 292.2312**
Courriel : info@elections.on.ca

@electionson

ElectionsONfr

@ElectionsONfr

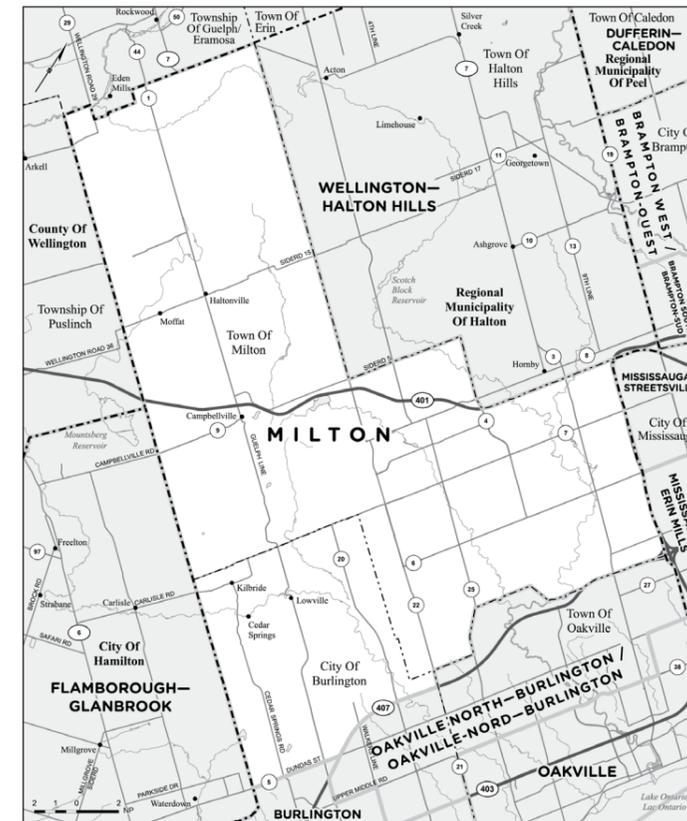
X Elections Ontario

Get ready to vote in Milton!

Mark your X on or before **May 2**.

Préparez-vous à voter à Milton!

Laissez votre marque d'ici le **2 mai**.



Eligibility

To vote in this by-election, you must be:

- 18 years of age or older on election day;
- a Canadian citizen; and
- a resident of Milton

Admissibilité

Pour voter lors de cette élection partielle, vous devez :

- avoir au moins 18 ans le jour du scrutin
- avoir la citoyenneté canadienne
- résider à Milton

Make sure you're registered to vote!



✓ **Register to Vote**

Confirm, update or add your information to the Register by **April 22** to receive your voter information card.

You can still vote if you're not registered. Add your information in person when you go to vote.

Visit **RegisterToVoteON.ca** for information on eligibility and registration.

For questions related to voter registration, email info@registertovoteon.ca or call 1.866.242.3025.

Voter information card

If you're registered to vote, you will be mailed a voter information card with information about when and where to vote. Voter information cards will be on their way starting **April 16**.

You can still vote if you do not receive a voter information card. Bring one piece of ID showing both your name and current residential address.

For a full list of dates and voting locations in Milton, visit elections.on.ca.

ID to vote

Do you have a voter information card?

✓ **Yes**—bring your voter information card and one piece of ID showing your name (e.g. utility bill)

⊘ **No**—bring one piece of ID showing your name and residential address (e.g. Ontario driver's licence)

Find a list of accepted ID at elections.on.ca/id-requirements.

Assurez-vous d'être inscrit pour voter!



✓ **S'inscrire pour voter**

Confirmez, actualisez ou ajoutez vos coordonnées au Registre avant le **22 avril** pour recevoir votre carte d'information de l'électeur.

Vous pouvez voter même si vous n'avez pas effectué votre inscription. Il vous suffit d'ajouter vos renseignements en personne lorsque vous irez voter.

Rendez-vous sur **InscriptionVoteON.ca** pour obtenir des renseignements sur les conditions d'admissibilité et l'inscription.

Pour toute question relative à l'inscription des électeurs, écrivez à info@registertovoteon.ca ou composez le 1 866 242.3025.

Carte d'information de l'électeur

Si vous avez effectué votre inscription pour voter, vous recevrez par la poste une carte d'information de l'électeur qui vous indiquera où et quand voter. Les cartes d'information de l'électeur seront acheminées par la poste à compter du **16 avril**.

Vous pouvez voter même si vous n'avez pas reçu de carte d'information de l'électeur. Munissez-vous d'une pièce d'identité sur laquelle figurent votre nom et votre adresse personnelle actuelle.

Pour connaître l'ensemble des dates et des lieux de vote à Milton, rendez-vous sur elections.on.ca/fr.

Pièces d'identité requises pour voter

Avez-vous une carte d'information de l'électeur?

✓ **Oui**—munissez-vous de votre carte d'information de l'électeur et d'une pièce d'identité sur laquelle figure votre nom (par exemple, une facture de services publics).

⊘ **Non**—munissez-vous d'une pièce d'identité sur laquelle figurent votre nom et votre adresse personnelle (par exemple, votre permis de conduire de l'Ontario).

Pour obtenir une liste des pièces d'identité acceptées, rendez-vous sur elections.on.ca/documents-d-identification.

Vote early



At your returning office

- This is your local election office for your electoral district.
- Vote in person at your returning office from **April 4** until 6 PM (Eastern Time) on **May 2**.

Find your returning office on your voter information card or at voterinformationsservice.elections.on.ca.



By mail

- Apply to vote by mail at votebymail.elections.on.ca or download and print the application form at elections.on.ca.
- Elections Ontario must receive your application by 6 PM (Eastern Time) on **April 26**.
- Elections Ontario must receive your completed voting kit by 6 PM (Eastern Time) on **May 2** to be counted.



During advance voting (April 21 to 26)

- Vote at an advance voting location in your electoral district from 10 AM to 8 PM (Eastern Time).

Find a full list of voting locations and dates at voterinformationsservice.elections.on.ca.

Vote on election day



Vote at your assigned voting location from 9 AM to 9 PM (Eastern Time) on **May 2**.

Find your assigned voting location on your voter information card, the Elections Ontario app, or at voterinformationsservice.elections.on.ca.

Come work for us

If you're 16 or older, apply to work as an election official. All positions are paid.

Apply at jobs.elections.on.ca.

Votez par anticipation



Au bureau de votre directrice du scrutin

- Il s'agit du bureau électoral local de votre circonscription.
- Votez en personne dans le bureau de votre directrice du scrutin à compter du **4 avril**, et ce, jusqu'au **2 mai**, à 18 h (heure de l'Est).

Pour connaître le bureau de votre directrice du scrutin, consultez votre carte d'information de l'électeur ou le site informationauxelecteurs.elections.on.ca.



Par la poste

- Pour présenter une demande de vote par la poste, rendez-vous sur voteparlaposte.elections.on.ca ou téléchargez et imprimez le formulaire de demande sur elections.on.ca/fr.
- Votre demande doit parvenir à Élections Ontario au plus tard le **26 avril** à 18 h (heure de l'Est).
- Pour être comptabilisée, votre trousse de vote dûment remplie doit parvenir à Élections Ontario au plus tard le **2 mai** à 18 h (heure de l'Est).



Pendant le vote par anticipation (21 au 26 avril)

- Votez dans un lieu de vote par anticipation de votre circonscription électorale entre 10 h et 20 h (heure de l'Est).

Pour obtenir la liste complète des lieux et des dates de vote, rendez-vous sur informationauxelecteurs.elections.on.ca.

Votez le jour du scrutin



Votez le **2 mai** entre 9 h et 21 h (heure de l'Est) dans le bureau de vote qui vous a été attribué.

Pour connaître le bureau de vote qui vous a été attribué, consultez votre carte d'information de l'électeur, l'application Élections Ontario ou le site informationauxelecteurs.elections.on.ca.

Venez travailler pour nous

Si vous avez 16 ans ou plus, vous pouvez poser votre candidature pour travailler comme membre du personnel électoral. Tous les postes sont rémunérés.

Présentez votre candidature à emplois.elections.on.ca.